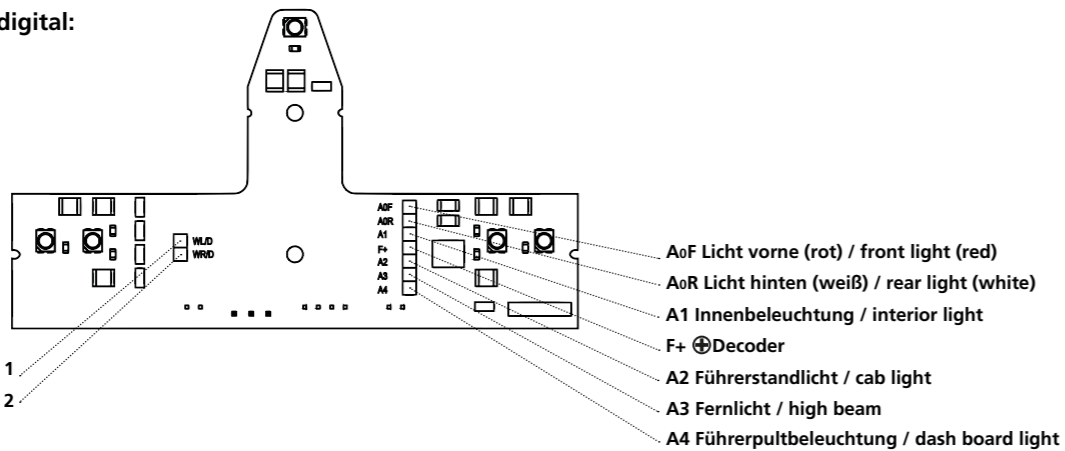
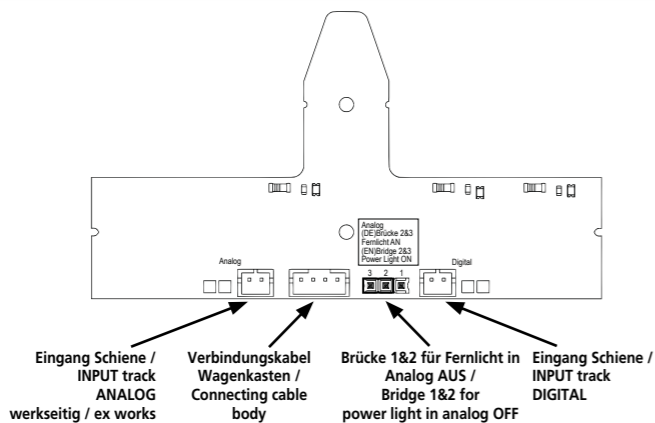


**Vorderseite / Anschlusschema digital:**  
(front side / connection diagram digital:)



**Rückseite:**  
(back side)



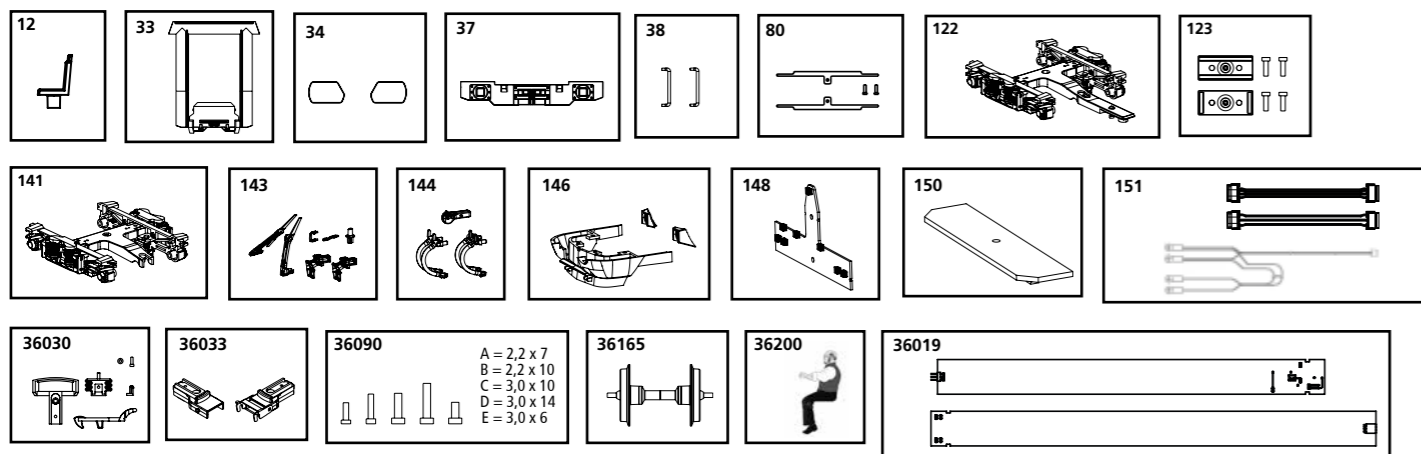
**#37677 Steuerwagen Interregio 2. Klasse DB AG Ep. V**

Control Car Interregio 2nd cl. DB AG V · Voiture pilote Interregio 2eme cl. DB AG V  
Stuurstandrijtuig Interregio 2. kl. DB AG V



**ERSATZTEILE**

Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen



Nr.	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Beschrijving:	PG*
37676-12	Sitz (2 Stk.)	Seat (set of 2)	Siège (2 unités)	Machinistenstoel (2 stuks)	8
37620-33	Gummiwulst	Door frame	Soufflets en caoutchouc	Vouwbalg	8
37620-34	Puffer rechts/links	Buffer left/right	Tampon droit/gauche	Buffer rechts/links	6
37626-37	Pufferbohle für 2 Puffer	End Beam for 2 buffers	Traverse de tamponnement (2 tampons)	Bufferbalk (2 buffers)	8
37665-38	Handstangen (2tlg.)	Handrails (2 pcs.)	Poignées (2 unités)	Handgrepen (2-delig)	8
36132-80	Radschleifer Innenbel. (2 St.)	Wheel Wipers (2 pcs.)	Contacts d'essieux (2 unités)	Wielcontacten (2-delig)	8
37660-122	Drehgestell	Bogie	Bogie	Draaistel	12
37660-123	Lagerplatte längs/quer	Bearing plate longitudinal/cross	Plaque d'appui longitudinale/transversale	Lagerplaat in de lengte/kruisrichting	8
37677-141	Drehgestell (Deichsel kurz)	Bogie (drawbar short)	Bogie (timon court)	Draaistel (dissel kort)	12
37677-143	Handstange, Scheibenwischer, IC Stecker	Hand rod, windshield wiper, IC plug	Barre à main, essuie-glace, connecteur IC	Handstang, ruitenwischer, IC-stekker	11
37675-144	Bremsschlauch, Schraubenkupplung	Brake hose, screw coupling	Tuyau de frein, accouplement à vis	Remslang, schroefkoppeling	8
37677-146	Frontschürze, Pufferabdeckungen	Front apron, buffer covers	Tablier frontal, couvercles de tampons	Voorskirt, bufferdeksels	10
37676-148	Leiterplatte Pultbeleuchtung	PCB desk lighting	Platine Éclairage de bureau	PCB Kantooverlichting	13
37676-150	Leiterplatte Führerstand und Spitzenlicht	PCB driver's cab and top light	Platine de la cabine du conducteur et de l'éclairage supérieur	PCB bestuurderscabine en bovenlicht	13
37675-151	Kabel	Cable	Câble	Kabel	12
36019	Standard Ersatzteile	Spare parts, standard range	Pièces détachées standard	Standaardonderdelen	
	Innenbeleuchtungbausatz	Interior lighting kit	Kit pour éclairage interieur	Bouwset binnenverlichting	
36030	Kupplung komplett	Standard Coupler	Attelage, complet	Koppeling, volledig	
36033	Ganzzug-Kupplung	Rigid Coupler	Attelage	Koppeling	
36090	Schrauben-Set (20-tlg./5 Größen)	Set of screws (20 pieces / 5 sizes)	Jeu de vis (20 pièces, 5 tailles)	Set schroeven (20-delig)	
36165	Radsatz Metall (2 St.)	Metal wheel set (set of 2)	Essieux métalliques (2 unités)	Metalen wielstel (2-delig)	
36200	Lokführer bemalt	Engineer Figure	Conducteur de locomotive	Machinistenfiguur	

